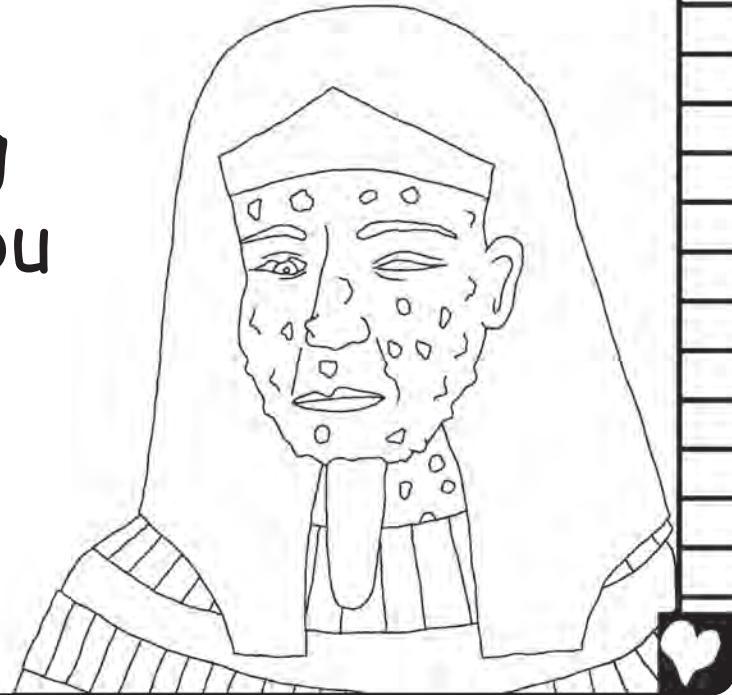


Kitab Suci Bocah nyughaké

Wilujeng Tilar Prabu Pringon!



Ditulis déning: Edward Hughes

Digambari déning: Janie Forest
Alastair Paterson

Dibesut déning: Lyn Doerksen

Diterjemahaké déning: Endang Supardan

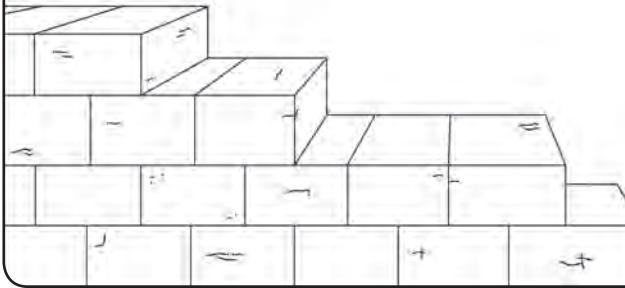
Diproduksi déning: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.
Kowe duwé hak motokopi utawa nyithak crita iki,
waton ora kanggo diedol.



Sang Prabu
Pringon duka!
Gusti Allah ndhawuhi Musa
supaya dhèwèké nglilani
budhak-budhak Israél metu
saka Mesir. Dhèwèké
ora gelem. "Dhèwèké
kabeuh kon kerja
luwih abot," dhawuhe
Sang Prabu Pringon
marang para abdine.

Saiki, wong Israèl luwih rekasa. "Klumpukna jerami dhéwé. Kita ora bakal nyedhiyani maneh. Nanging gawe batane sing padha." Kuwi dhawuhé Prabu Pringon sing anyar.



3

Wong-wong mau padha mecuti budhak Israèl, amarga padha ora cukup wektu kanggo ngumpulake jerami lan isih nggawe bata meneh.



4



Wong-wong nyalahake Musa lan Harun amarga masalahe. Musa golek papan kanggo ndedonga. "Dhuu PANGÉRAN YEHUWAH," sesambat, "Paduka boten ngluwari umat Paduka babar pisan."

"Aku iki PANGÉRAN YEHUWAH, lan Aku bakal ngirid kowé metu," wangsulané Gusti Allah.

5

Gusti Allah banjur ngutus Musa lan Harun bali meneh marang Prabu Pringon. Nalika panguwasa kang gagah prakosa iku nyuwun pratandha marang

para abdine Gusti Allah, tekene Harun malih dadi ula sing nggegirisi.



6



"Undangke para tukang sihirku," prentahe Prabu Pringon. Nalika para ahli sihir Mesir padha nguncalake tekene, saben teken uga dadi ula. Nanging tekene Harun nguntal ula-ulane. Nanging, Prabu Pringon ora gelem nglilani wong-wong Israèl mau lunga.

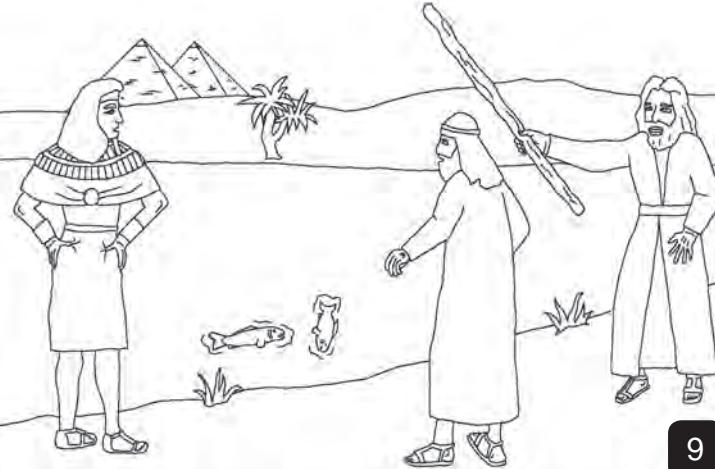
7

Esuke, Musa lan Harun ketemu karo Prabu Pringon ing kali. Nalika Harun ngacungaké tekené, Gusti Allah ngowahi banyu dadi getih. Iwak-iwak padha matil! Wong ora bisa ngombe!



8

Nanging Prabu Pringon mangkokaké atiné.
Panjenengané ora nglilani wong Israèl
metu saka Mesir.



9

Maneh, Musa ngandhani
Prabu Pringon supaya nglilani
umaté Gusti Allah lunga.
Prabu Pringon
ora gelem
maneh. Gusti
Allah ngutus
pageblug liya.
Kabèh tanah Mesir
kebak kodhok.
Saben omah,
saben kamar,
malah pawon wis
kebak kodhok!

10

"Padha ndedongaa kanggo aku,
supaya Gusti Allahmu nyingkirake
kodhok-kodhok mau,"
panjaluke Prabu
Pringon. "Lan aku
bakal nglilani wong-
wongmu lunga."
Nanging bareng
kodhok-kodhok mau
wis ora ana, Prabu
Pringon tetep
mangkoké atiné.
Dhèwéké ora bakal
mbebasake budhak
Israèl.



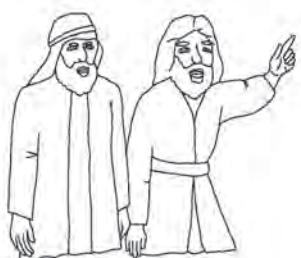
11

Gusti Allah banjur ngirim okeh banget lemud.
Saben wong lan kewan padha gatel amarga
cokotane, nanging Prabu Pringon ora nyerah
marang Gusti Allah.



12

Terus Gusti Allah ngutus
laler, grombolan.

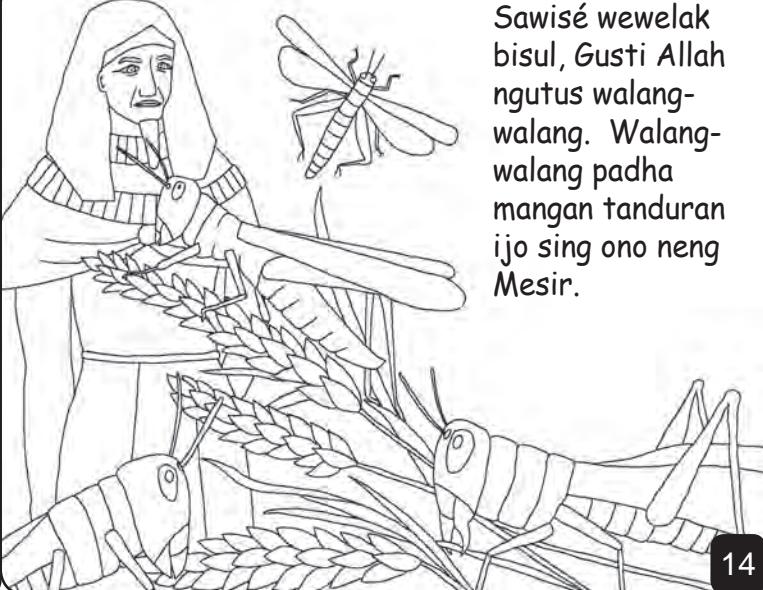


Gusti Allah nekakaké lelara
kanggo matèni ingon-ingoné
wong Mesir. Gusti Allah
ngutus wewelak bisul.
Wong nandhang sangsara
banget. Nanging Prabu
Pringon tetep
nglawan Gusti Allah.



13

Sawisé wewelak
bisul, Gusti Allah
ngutus walang-
walang. Walang-
walang padha
mangan tanduran
ijo sing ono neng
Mesir.



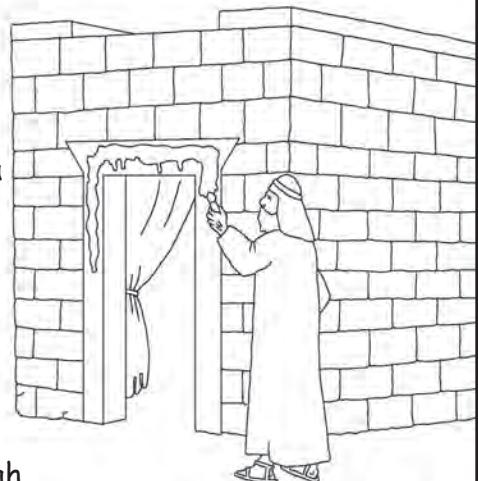
14



Banjur Gusti Allah ngutus telung dina peteng ndhedhet. Nanging Sang Prabu Pringon kang wangkot atine ora gelem mbebasake wong Israèl.

15

"Aku bakal ngirim pageblug siji maneh," Gusti Allah ngelingake. "Kira-kira tengah wengi, kabeh pembarep manungsa lan kewan bakal mati." Gusti Allah ngandhani wong Israèl sing mbarep bakal slamet nèk nglaburaké getihé cempé ing sak nduwure lawang omah.



16



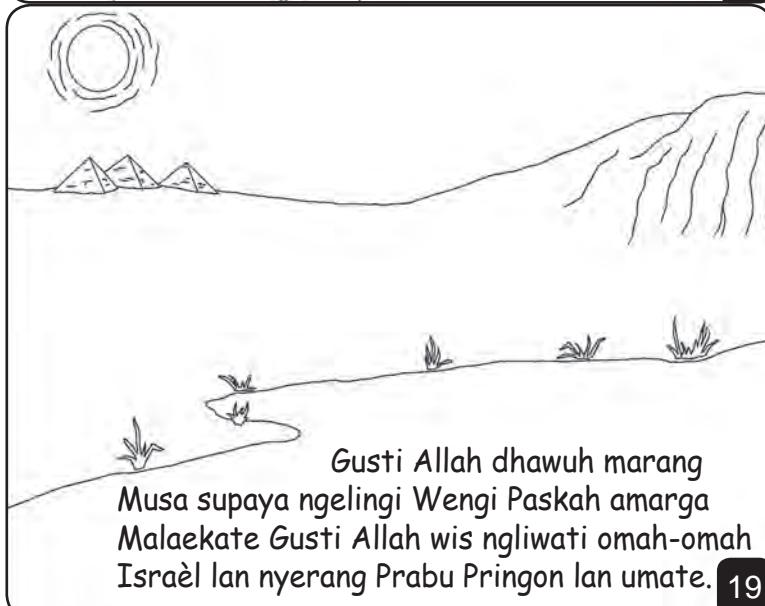
Ing tengah wengi, ing Mesir ana tangisan gedhe. Pati wis disabetake. Paling ora ana siji wong sing mati ing saben omah.

17



"Lungaa kono," panjaluke Prabu Pringon marang Musa. "Lungaa, ngabekti marang GUSTI ALLAHmu." Bebarengan umaté Gusti Allah ngliwati tapel watesé Mesir.

18



Gusti Allah dhawuh marang Musa supaya ngelingi Wengi Paskah amarga Malaekate Gusti Allah wis ngliwati omah-omah Israèl lan nyerang Prabu Pringon lan umate.

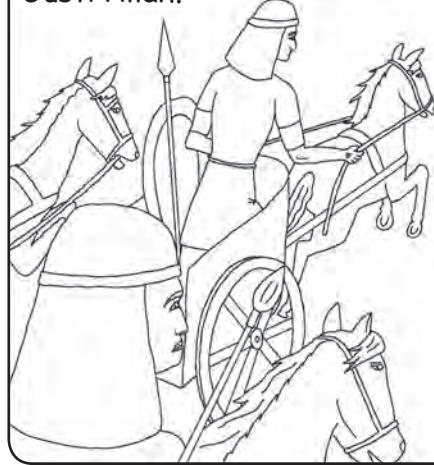
19



Sakwisé 430 taun ing Mesir, umaté Gusti Allah saiki wis mardika. Gusti Allah nuntun wong-wong mau nganggo tugu mega ing wayah awan, lan tugu geni ing wayah bengi.

20

Nanging Prabu Pringon
durung rampung karo wong
Israèl. Dhèwèké lali marang
Gusti Allah.



Dhèwèké obah
penggalihe.
Nglumpukake
tentarane, dhèwèké
ngoyak wong Israèl.
Ora let suwe,
dhèwèké ngolehi nek
wong-wong Israèl
mau lagi kepepet ing
antarane tebing
lan segara.

21

"PANGERAN YEHUWAH bakal perang
kanggo kowe," Musa ngandika. Musa banjur
maju menyang pinggiring banyu,
lan ngacungake tangane.

22

Kedadian ana
keajaiban gedhe.
Gusti Allah mbukak
dalan liwat banyu.
Wong-wong
nyabrang kanthi
slamet.

Nanging Gusti Allah nutup banyu. Wadya-balane
Mesir kang kuwasa diuntal. Prabu Pringon sumurup,
yen Gusti Allahe Israèl iku PANGÉRAN
YEHUWAH kang ngungkuli sakabehe.

23

Banjur tentara Prabu Pringon mlayu menyang
Segara Abang. "Saiki kita bakal nyekel
wong-wong mau," pikire para prajurit.



25

Wilujeng Tilar Prabu Pringon!

Crita saka Pangandikané Gusti, Kitab Suci

bisa digolèki ing

Pangentasan 4 - 15

"Kawedharipun pangandika Paduka punika
madhangi." Jabur 119:130

26

Cunthel

11



60

27

Crita Kitab Suci iki nyritaaké bab Gusti Allahé awaké dhéwé sing luwar biasa, sing nitahaké kita kabèh, sing ngersaaké supaya kowé wanuh marang Panjenengané.

Gusti Allah pirsia yén awaké dhéwé wis nglakoni prakara sing èlek-èlek, sing disebut déning Gusti Allah, dosa. Ukumané dosa iku pepati, nanging Gusti Allah banget olèhé ngasih marang kowe, mula ngirim Putrané Ontang Anting, utawa Putra sing ora ana Tunggale, asmané Yésus, supaya séda disalib. Yesus diukum sebab dosa-dosamu. Banjur Gusti Yésus wungu manèh saka séda lan kondur menyang Swargal. Yen kowé pracaya marang Gusti Yésus lan nyuwun pangapura tumrap dosa-dosamu, Panjenengané bakal maringi pangapura! Panjenengané bakal rawuh lan urip nang atimu saiki uga, lan kowé bakal urip bareng Panjenengané saklawasé.

Yen kowé percaya yen iki bener, mara matura marang Gusti mengkéné: Gusti Yésus ingkang kawula tressnani, kawula pitados bilih Paduka punika Gusti, lan sampaun manjalma dados manungsa supados séda kanggé nyirnaaken dosa-dosa kawula, lan sakpunika Paduka sampaun gesang malih. Mugi rawuha ing gesang kawula lan apurterana sedaya dosa kawula, supados kawula nggadhai gesang énggal ing wekdal punika, lan bénjang badhé sesarengan kaliyan Paduka salaminipun. Mugi mitulungi kawula supados sageed tansah mbangun turut dhumateng Paduka sarta gesang kagem Paduka, dados putra Paduka. Amin.

Macaa Kitab Suci lan geguneman karo Gusti Yésus saben dina! Yohanes 3:16

28